



R.I.批准：1994年10月31日 授證日期：1995年元月4日 輔導社：台中南區扶輪社 金蘭社：新店碧潭扶輪社 雙子社：大阪大東中央扶輪社

2010~11年度 主題  
**圓融服務、圓碩人生**  
Serve with Harmony Exist on Satisfaction

**今天第834次例會** 2010民國九十九年十一月六日【第十六卷・第十六期】

**節目**

南門社16週年授證慶典



上 週九十九年十月廿七日的第  
833次例會，舉行「2011-12  
年度理事選舉」。

CONCORD陳榮鍾社長報告，  
因為西班牙之旅和大家好久不見！  
今日進行理事選舉，要恭喜GARY  
社長團隊即將成立。授證慶典邀請  
非社友朋友伉儷參加名單，請儘快  
送到辦事處，以便寄發邀請函。

CONCORD社長報告緊接在授  
證慶典之後的Close Meeting，請社  
友提出任何建議討論，當次例會還  
要完成南門內規整理。

CONCORD社長報告西班牙之  
旅，感謝天、感謝地、感謝大家，  
平安回來。對華友旅行社所做安排



參加團員都感滿意。

例會中KNEADER報告3M委  
員會24日活動，BRAINS報告  
Salsa拉丁舞研習饗宴、RICH報告  
授證節目排練、Model-Hoose報告  
11月4日台中戒治所第二季社區關



懷活動及高爾夫月例賽。

COOPER張國洋秘書報告理  
事選舉，分發選票、唱票、計票  
的安排。



\* 例會時間：每星期二下午06:30-08:00  
\* Mail : rotary.club17@msa.hinet.net

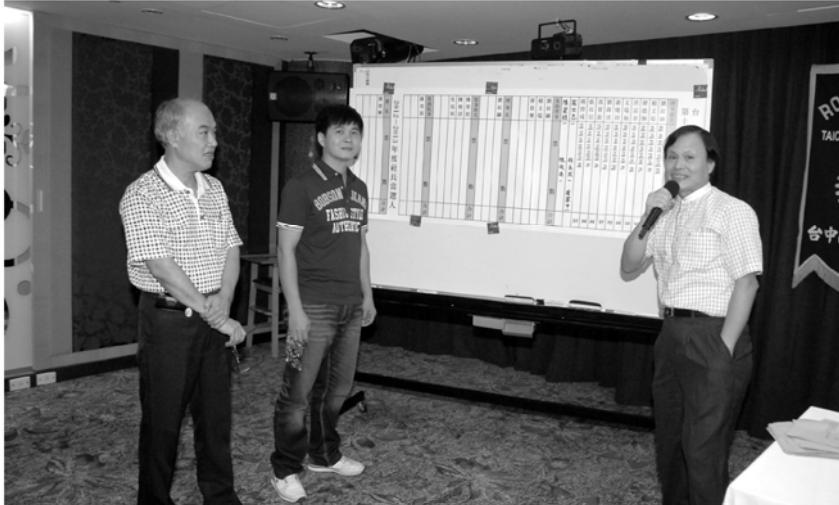
在長榮桂冠酒店3F牡丹廳  
www.south-gate.org.tw

\* 社館：403台中市台中港路1段133號12樓之10  
\* 電話：04-2329-4202 \* 傳真：04-2329-4203

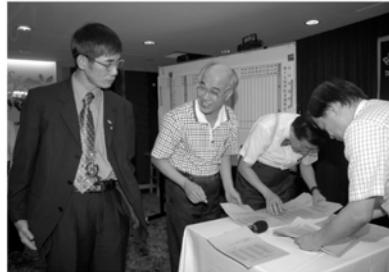
## 第 833 次例會



## 2011-12年度 理事選舉



▲「2011-12年度理事選舉」宣佈當選名單



▲開票

，感謝社友支持，讓2011-12年度的團隊正式成立，明年度將學習歷屆社務團隊用心服務，敬請大家期待也多多指導。

明年2011-12年度台中南門扶輪社第17屆，職務安排如下：  
社長：劉叔綱 秘書：賴文瑞  
財務：洪富金  
社務行政主委：廖德炯  
社員主委：尤瑞柏  
服務計劃主委：謝慶祥

明年度社長GARY在選後致詞



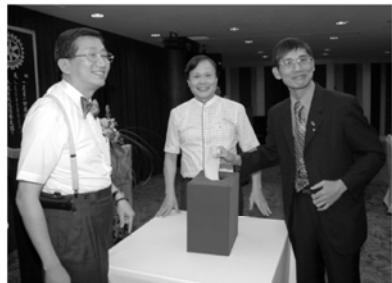
▲分發選票



▲分發選票



▼投票



扶輪基金主委：陳俊清  
公共關係主委：吳為禎  
節目：馮賀欽 紛察：劉洙淇  
出席：張長信 聯誼：邱啓成  
直前社長：陳榮鍾



2011-12年度理事選舉之後，還由社友圈選2013-14社長心目中推薦人選，選票收集後由提名委員會密封，將擇期開封統計後進行徵詢程序，再公佈。



▲LIVING主持2013-14社長推薦選舉▼



▲密封選票

▼明年度社長GARY在選後致詞



## 黃木村邀參加3M

\* KNEADER 報告M3委員會，10月24日在LIVING公司演講廳介紹台語老歌，後續內容包括：洪一峰、文夏、洪弟七、葉啓田等等歌手歌曲的故事，歡迎來參加。

## 葉守正邀參加Salas

\* BRAINS報告從11月19日開始，由台中南門社協辦的拉丁舞蹈研習饗宴，安排有拉丁舞研習營，Salsa表演，由台灣及海外舞者參與演出，11月20日的饗宴歡迎社友們參加，晚上6:30開始，預計到晚上10點之後都還有表演。



## 林耀清報告授證節目

\* RICH報告授證慶典節目，已經安排妥當，且經過許多次練習，預計下週二再練跳，下週四彩排，希望能把年度大戲演好。

## 林洽鑫報告社區關懷

\* Model-House報告台中戒治所社區關懷第二季活動，11月4日安排「吳建南PACO古典吉他音樂饗宴」，為了本次表演有良好效果，安排很好的音響，歡迎社友們踊躍來參加。

Model-House報告11月16日有阿秋大肥鵝行善揮桿球賽，歡迎社友參加。



## 戴廷聯報告社史印刷

\* AQUA報告台中南門社15週年社史，已經確認資料交付印刷，下午二點看打樣，預計授證當天可以交給每位社友。

AQUA還報告他公司隔一日在SPAC公司的七期「光霽」，有溫泉機展示，這是一款只需搭配礦石耗材在家就能享受溫泉的新概念產品，歡迎社友前往參觀。

## 粘森榮報告活動

\* COLUMBIA報告，週六30日為西洋萬聖節，上週我介紹哥倫比亞教育學校在美術館綠園道，辦2010萬聖節活動，歡迎帶小朋友來參加。

## 歡喜捐款

\* 上週歡喜捐款的社友是：  
1.陳榮鍾社長.....五百元

\* 恭喜Gary堅強優秀團隊成立  
2.劉叔綱社員.....一千元

\* 感謝所有社友的支持

2011-12團隊謝謝大家！

3.賴文瑞、粘森榮、洪富金、

吳為楨、趙建中社員各五百元

\* 恭喜Gary、Alumi等社友高票  
當選17屆南門團隊(尤其恭  
禧Ben)

4.江輝雄、林廷謙、陳來發、

陳俊清、廖俊榮社員各五百元

\* 恭喜Gary及團隊成軍

南門第17屆精彩可期

5.唐憲中、黃木村、賴仁淙、

張光瑤、莊賜濱、張國洋、

張長信、林永成社員各五百元

\* 恭喜新團隊成軍

6.陳向榮、陳文明、陳重光、

張耀硬、戴廷聯、廖德炯、

宋明吉、湯富淳、林洽鑫、

黃吉隆社員.....各五百元

\* 祝賀理事選舉圓滿完成

7.林耀清、馮賀欽、葉守正、  
謝慶祥、邱啓成、王叔榮社員  
.....五百元

YEP學生報告

劉人慧

法國D1780

十月份

派遣社：台中南門扶輪社

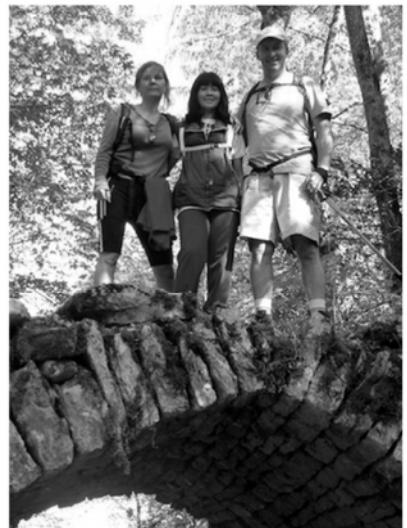
接待社：CHAUSSIN 3 RIVERS  
ROTARY CLUB

目前連絡地址：4 rue des Ecole  
39120 LONGWY SUR LEDOUBS

兩個月的法國日子很快就迎來了，當我漸漸的越來越融入生活的時候，時間的速度也變得越來越快了。

十月，我參加了兩次扶輪社例會，一次依舊是到扶輪社友家作客，因為是不熟悉的小村子，轟爸在村子裡繞來繞去都找不到社友的家，後來又遇到幾個社友也同樣找不到，當時的情形真的令人發笑。不知道是第幾次見到社友們，已經有越來越多的熟悉感，和我們同行的老社友是轟爸常講德文的對象，車內一下英文一下德文又一下法文讓我好疲憊，最後我都快搞不清楚到底是哪國語言，這個言論一發表就引來車上一陣大笑。

第二次的例會是我第一次參加的正式例會，跟南門社不一樣的地方就是沒有自己的空間，我想是因



▲與第二轟家轟爸媽

爲人數並不龐大的關係，但儘管如此，我還是搞混了到底誰是已經親過臉頰的對象，誰又是沒親過臉頰的對象，這就是令人苦惱的第一課：The French Kiss。這次例會的主角是地區主委，待人很親切，敬酒的內容還提到台灣人，也就是我，真是令人又驚又喜。晚餐很精緻，又和扶輪社友喝了不同的兩種酒，跟社友們用我的破法文聊天，還有一位社友夫人提到她的孫女在台灣待了六個月的事情等等，是一個開心的夜晚。

九月底因爲第一轟家到埃及旅行，所以先到第二轟家住了十二天，很喜歡第二轟家，並不是刻意要讓我不要感覺無聊，而是他們的日常生活就充滿了許多色彩，每天放學幾乎都會跟轟媽去騎腳踏車，最特別的是總是騎一騎，風景就變成了鄉村或是森林，真的是很不一樣的體驗。跟著轟爸媽去拜訪了住在隔壁就是冬天將成爲滑雪地方的轟阿公阿嬤家，另外一個週末則是一起跟著他們的友人爬了十公里的山和難走的路，走的很累後的午餐則是特別的美味。

第二轟爸的工作像是研究農業進步的人，所以他似乎認識很多農夫；第二轟媽則是美髮師，基於此因，她特別抽空了某個週六傍晚幫我修剪了頭髮。下一次和第二轟家見面時已經是聖誕假期，提早與他們相處讓我下次不會感到害怕與尷尬。

回到第一轟家的週末和二哥去他朋友家看足球賽，一個台灣女孩對上五個法國男孩，二哥朋友的媽

▼第一次吃了道地的美味蝸牛



媽問我是不是喜歡足球，因爲群草裡只有一朵花。隔天則是和轟爸媽一起去看了美麗的瀑布，午餐則是第一次吃了道地的美味蝸牛，下午則是去參觀了神祕的地下洞穴。

第二個週末原本要去史特拉絲堡的兩天一夜交換學生活動，結果因爲罷工火車停駛無法參加，所以計畫就變成跟著轟爸媽去參加轟媽夫的生日午餐，這頓午餐非常的長，要不是我提早先跟兩個轟哥回家，那麼我可能晚上十點才會到家，因爲一個小時才出一道菜，所以午餐拉長到了下午茶又變成了晚餐聚會，這似乎是法國人的典型拜訪作息。

在法國的第一個月初嚐了罷工而某些老師不會出席課程的滋味，沒想到這股潮流是越滾越大。最近法國政府因爲想修改退休年齡而遭到群眾反對，因此不斷的有罷工及抗議事件發生，就如同颱風影響學生有了颱風假一般，我的高中因此一整個禮拜只上了一天課！剩下的四天皆因罷工或是抗議所以學校被封閉了。

當然學生們因此而開心，在外頭享樂甚至越演越烈，還把特大音響還有非洲鼓等樂器搬來了，一早上就像是在開大型轟趴，全校的學生在外面聽著音樂唱歌跳舞，這真的是我在法國遇到的最神奇的體驗了。甚至，我還跟著大眾一同參與了抗議遊行，其實大家只是無聊做了遊行，並不是像隔壁的大城市一樣有可怕的抗議活動，一邊光明正大的走在

▼罷工及抗議事件



大馬路上，一邊和朋友聊天，沒有上課的日子是這樣的悠閒。

而我，更因爲罷工沒有上課而和朋友在小鎮上體驗了不同的風貌，吃了不同於學校午餐土耳其食物KEBAB，其實像是速食，還看了一部搞不清楚狀況的法國片，因爲罷工，我有了不同的收穫，一場美麗的意外。

我覺得有點矛盾的是，法國人並不慶祝萬聖節卻放了一個禮拜多的萬聖節假期，雖然我感到疑惑，但是有假期可以放誰不接受呢。假期一開始去找了住的較近但其實開車還是要三十分鐘的美國交換學生，做了法式焦糖布丁，第一次的採香菇體驗等等，在她的高級轟家度過了美好的週末。



第一次採香菇對上第三次採的收穫差異

接著短暫的休息了兩天，開始了彌補沒有到史特拉絲堡的五天阿爾薩絲旅程。和另外一個討人愛的台灣交換學生生活了一個充滿中文和法文的下午，隔天則是和一大群交換學生們在史特拉絲堡到處冒險。在法國要兩個月的時候，終於踏上了其他的歐洲土地—德國！十月的最後兩天則又和交換學生們一起度過了美妙的萬聖節派對。

時間真的匆匆就這樣消失了，一轉眼間我已經要邁向第三個月的旅程，二零壹零的最後兩個月似乎也會豐富的就這樣渡過，真的是很奇妙，上個月的時間還轉動的有點緩慢，但十月開始的時鐘卻是不停的在往前跑。那些困難的烏雲漸漸的散去，隨來的是冷颼颼的冬季確有歡喜的溫暖陽光。



## 下週例會

99.11.9

社務討論 Close Meeting